

Distr.: General 28 March 2007 Russian

Original: English

## Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5649-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 марта 2007 года, в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Отношения между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в частности Африканским союзом, в деле поддержания международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности выступил от имени Совета со следующим заявлением:

«На 5649-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 марта 2007 года, в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в частности Африканским союзом, в деле поддержания международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности выступил от имени Совета с нижеследующим заявлением.

Совет Безопасности подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности признает важную роль региональных организаций в предотвращении, регулировании и разрешении конфликтов в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций, а также его соответствующими резолюциями и заявлениями его Председателя, в частности резолюциями 1625 (2005) и 1631 (2005) и заявлением Председателя PRST/2006/39. В этой связи Совет Безопасности напоминает, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями в вопросах, касающихся поддержания мира и безопасности, которые являются подходящими для региональных действий, представляет собой составной элемент коллективной безопасности, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности ссылается на соответствующие пункты Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (A/RES/60/1), в частности выраженную в нем поддержку разработки и осуществления десятилетнего плана создания потенциала, нацеленного на укрепление миротворческого потенциала Африки, и приветствует подписание Генеральным секретарем и Председателем Комиссии Африканского союза в ноябре 2006 года Декларации об укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области мира и безопасности (A/61/630).

Совет Безопасности также ссылается на заявление своего Председателя (S/PRST/2004/44), сделанное в Найроби в 2004 году, и его заявление (S/PRST/2006/39), сделанное в Нью-Йорке 20 сентября 2006 года, где Совет выразил свое намерение рассмотреть дальнейшие шаги, призванные содействовать более тесному и более оперативному сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и региональными, субрегиональными и другими межправительственными организациями в области предотвращения конфликтов, миростроительства и поддержания мира, и признает важную роль, которую они играют в контексте оказания посреднических услуг для достижения мирных соглашений в конфликтных ситуациях. Совет Безопасности также приветствует недавние события, связанные с сотрудничеством между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и Европейским союзом.

Совет Безопасности приветствует увеличение вклада Африканского союза и решимость его лидеров принимать необходимые меры для разрешения конфликтов на Африканском континенте. Совет Безопасности подчеркивает в соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций необходимость того, чтобы Африканский союз всегда полностью информировал Совет Безопасности о своих усилиях на всеобъемлющей и скоординированной основе.

Совет Безопасности признает, что региональные организации, благодаря своему знанию соответствующих регионов, располагают большими возможностями для анализа коренных причин многих конфликтов, существующих в их регионах, и для оказания воздействия в целях их предотвращения или урегулирования.

Совет Безопасности настоятельно призывает Генерального секретаря в консультации и сотрудничестве с соответствующими региональными и субрегиональными органами урегулировать региональные конфликты в Африке, используя для этого максимально эффективно имеющиеся у Организации Объединенных Наций возможности; поддерживать региональные усилия по раннему предупреждению и посредничеству, особенно в Африке; оценивать риск конфликтов на региональном уровне и придавать приоритетное значение тем районам, в которых риск является самым высоким; и привлекать внимание к возможным методам, применимым на региональном уровне в целях борьбы с незаконной эксплуатацией и незаконным оборотом природных ресурсов.

Совет Безопасности подчеркивает, что общие и скоординированные усилия Организации Объединенных Наций и региональных организаций в вопросах мира и безопасности должны прилагаться на основе взаимодополняемости их потенциалов и сравнительных преимуществ с обеспечением всестороннего учета их опыта, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и надлежащими уставными документами региональных организаций. В этой связи Совет признает необходимость наращивания потенциалов с участием региональных организаций в целях повышения эффективности наших коллективных действий в области поддержания международного мира и безопасности. Совет Безопасности признает, что Комиссия по миростроительству является одним из фору-

**2** 07-28792

мов для координации действий системы Организации Объединенных Наций и региональных и субрегиональных организаций.

Совет Безопасности предлагает расширять взаимодействие с Советом мира и безопасности Африканского союза в целях оказания содействия в наращивании потенциала Союза, необходимого ему, в частности, для быстрого и надлежащего реагирования на возникающие ситуации и разработки эффективных стратегий предотвращения конфликтов, поддержания мира и миростроительства. Совет Безопасности признает, что в некоторых случаях Африканский союз может быть уполномочен Советом Безопасности действовать в связи с вызовами коллективной безопасности на Африканском континенте. В этой связи Совет Безопасности рекомендует расширять обмен информацией и опытом, наиболее эффективными методами и извлеченными уроками между Советом Безопасности и Африканским союзом, а также другими соответствующими региональными организациями.

Подчеркивая главную роль Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности, Совет Безопасности отмечает важное значение поступательного наращивания и совершенствования базы ресурсов и потенциала Африканского союза. В этой связи Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить в консультации с соответствующими региональными организациями, в частности Африканским союзом, доклад, содержащий конкретные предложения о том, как Организация Объединенных Наций может лучше поддерживать механизмы укрепления сотрудничества и координации с региональными организациями в отношении соглашений, о которых говорится в главе VIII Устава, в целях внесения существенного вклада в решение общих проблем в плане безопасности в вызывающих обеспокоенность районах и поощрения углубления и расширения диалога и сотрудничества между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза».

07-28792